

بررسی پدیدارشناسی «مکان» و «نامکان» در دو نمایشنامه پلکان و شب روی سنگفرش خیس اکبر رادی*

مرتضی بیگ لو**، شیرین بزرگمهر†

^۱ کارشناسی ارشد ادبیات نمایشی، دانشکده سینما - تئاتر، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

^۲ دانشیار دانشکده سینما - تئاتر، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۵/۷/۱۳، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۵/۱۲/۲۴)



دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

چکیده

رویکرد پدیدارشناسی، به دلیل وجود انسجام، یکپارچگی، تقسیم‌نایابی تجربه انسان و همچنین پذیرفتن این حقیقت که معانی تعریف شده توسط خواسته‌های انسان در مرکز تجارب ما قرار دارند، اهمیت پیدا می‌کند، که برآیند آن تحلی پدیده مکان است. مکان، هویت‌مند، رابطه‌مند و دارای تاریخ است. براین اساس، نامکان محدوده‌ای است تهی از هویت و تاریخ و تحقق آن درون فضاهایی همسان شکل می‌گیرد. این پژوهش کیفی با استفاده از روش توصیفی- تحلیلی و بر مبنای اسناد و منابع کتابخانه‌ای به انجام رسیده است. اهمیت این پژوهش براین است که رادی در نمایشنامه‌های خود، به مفهوم مکان اشاره دارد. او به یک باره داشتن احساس تعلق به آن را می‌آزماید و شخصیت‌های آثارش را در رویارویی با آنها قرار می‌دهد. هدف این پژوهش، تفکیک و یافتن فضاهای و مکان‌ها و نامکان‌های موجود در نمایشنامه‌های «شب روی سنگفرش خیس» و «پلکان»؛ و تفکیک آنها و نتیجه‌گیری در تاثیر مکان و نامکان بر فرد و نحوه واکنش فرد به آنها و یافتن روح مکان و پی بردن به داشتن حس تعلق به مکان در شخصیت‌های آنها می‌باشد. پژوهشی که در این زمینه پیشگام است.

واژه‌های کلیدی

پدیدارشناسی، مکان، نامکان، اکبر رادی، شب روی سنگفرش خیس، پلکان.

* مقاله حاضر برگرفته از پایان نامه کارشناسی ارشد نگارنده اول تحت عنوان: "بررسی پدیدارشناسی مکان و نامکان در نمایشنامه‌های اکبر رادی با تمرکز بر شب روی سنگفرش خیس و پلکان" است که به راهنمایی نگارنده دوم در بهمن سال ۱۳۹۳ در دانشگاه هنر تهران، دانشکده سینما - تئاتر به انجام رسیده است.

** نویسنده مسئول: تلفن: ۰۹۱۶۲۱۸۵۲، نامبر: ۰۲۶-۳۳۲۶۷۴۲۶، E-mail: m.beiglow@gmail.com

مقدمه

یعنی آسایش، توجه و مراقبت، نگرانی، خیال انگیزی، گرمی، عشق و قداست، اشاره دارد. او به یکباره شناختن مکان و داشتن احساس تعلق به آن را در هستی شخصیت‌های آثارش می‌آزماید. رادی روح مکان را می‌شناسد، او بر احساسات مکانی ناشی از قدم زدن درمه و سنگفرش خیس آگاهی دارد. او بزمزمه باد واقف بوده و بودن در جنگل و مه راحس کرده است و در انتقال آن حس مکان در آثارش موفق بوده است، که آثارش سرشار از معنای مکانی می‌شود و مکان‌ها برای ما باورپذیر جلوه می‌کنند. رادی درباره حس مکان شخصی خود می‌گوید: «آن روزها خانه ما پشت مسجد ملامحمد بود، که با دیوارهای مهربان و مرموزش، مرا از مصائب دنیا محفوظ می‌داشت. هنوز اتفاق‌های متعدد با سقف‌های چوبی آیی رنگ خانه رابه یاد دارم مه زلال سپیده دم با بوی مرطوب یاس، سنگ پست‌های باران خورده‌ای که آنقدر نظیف بود که می‌توانستی پا بر هنر روی قله‌های آن راه بروی و خنکی و تمیزی سنگ را بر پوست پاهای پنج ساله‌ات حس کنی من اشتیاق داشتم که بر درشكه بنشینم، افسار آن اسب‌های جوان را بگیرم و در شب سنگین و مه روی سنگفرش خیس درشكه برانم» (طالبی، ۱۳۸۹، ۳۷).

در این پژوهش، ضمن تبیین دیدگاه‌های پدیدارشناسانه مکان و نامکان، ملاحظات نوع نگاه اکبر رادی به آنها نیز در نظر گرفته شده است. درین نمایشنامه نویسان معاصر ایران، دیدگاه اکبر رادی، به پدیدارشناسی مکان بسیار نزدیک می‌نماید. آنچه در سراسر آثار رادی یافت می‌شود، نگاه عمیق، بدیع، و جدید وی به مکان است، که این نگاه در این دو اثر بیشتر تجلی یافته است. هدف از انتخاب این دو اثر از میان تمامی آثار رادی، تنها نه برای مقایسه، بلکه سعی در یافتن تحلیلی هدفمند به مقوله مکان و نامکان در این دو اثر می‌باشد. گرچه رادی، در جای جای آثارش به مکان‌ها اشاره دارد، اما آنها، مکان نیستند، بلکه نامکان‌ها در مکان‌ها شکل گرفته و یاد رپی فراینده، مکان تبدیل به نامکان شده است که در ادامه به آن پرداخت شده است. هدف این پژوهش، یافتن این فرایند تبدیل شده و نقد مکان‌ها و یافتن روح مکان و حس تعلق به مکان، در این دو اثر بر جسته می‌باشد. پژوهشی که در این زمینه پیشگام است و از این منظر به آثار ایشان پرداخت نشده است.

پدیدارشناسی، برخلاف فلسفه‌های ایستا، فلسفه‌ای پویاست با جریانی پرتحرک، مثل هرجیرانی، مرکب از چند جریان فرعی موازی است که به هم مربوطاند ولی به هیچ روحی همگن نیستند و امكان دارد با آهنگ متفاوتی حرکت کنند. شکل کلی جنبش پدیدارشناسی، بیش از آن که به رودخانه شباهت داشته باشد، شبیه درختی شکوفان به نظر می‌رسد که به اطراف شاخه می‌گستراند. «فراخوان پدیدارشناسانه، فراخوانی است برای بازگشت به دنیایی که مقدم برداش است؛ دنیایی که دانش همیشه از آن سخن می‌گوید؛ فراخوانی برای در پرانتز گذاشتن دنیای مادی و تقدم بخشیدن به زیست- جهان (جهان روزمره تجربه زیسته) است» (پرتوی، ۱۳۹۲، ۱۵۵). روش پدیدارشناسی، دارای توانمندی وجودی در ایجاد محیط‌های واجد معنا و نمایانگر حس مکان و روح مکان است که از مولفه‌های اصلی مکان می‌باشد. در گذشته، رابطه انسان سنتی و فضای پیرامونش، تا حدودی فاقد پیچیدگی‌هایی بود که انسان امروزی با آن مواجه است. در دنیای معاصر، آنچه حاصل آمده، وجود نامکان‌ها و فضاهای تهی است. «نخستین گام‌های مادرفزا، خود ما را به نقطه ناچیزی تقلیل داده است. ولی در عین حال، جهان به روی ما گشوده می‌شود. ما در عصر تغییر مقیاس‌ها هستیم، نه فقط به واسطه تسخیر فضا، بلکه در روی زمین» (آژه، ۱۳۸۷، ۵۳). با شکل گیری این فضاهایی، هیچ‌گونه جامعه ارگانیکی در آن ممکن نیست. که تنها شامل «فضاهایی که برای عبور است، نه مکث، برای سفر است، نه حضرو برای جدایی، نه الفت و آشنازی، که منجر به پریشانی و تنها یی انسان گشته است» (پرتوی، ۱۱، ۳۹۲) و این پریشانی و تنها یی انسان، علت بوجود آمدن نامکان است. نامکان نقطه مقابل خانه است. استفاده‌کننده از نامکان تنهاست و افراد ساکن در آن به نحوی یکسان با آن در ارتباط هستند.

مقاله پیش رو بر آن است که «مکان» و «نامکان»، را در نمایشنامه‌های «شب روی سنگ فرش خیس» و «پلکان»، دو اثر بر جسته اکبر رادی، نمایشنامه نویس صاحب آوازه ایران، با رویکردی پدیدارشناسانه مورد بررسی و تحلیل قرار دهد. اهمیت این تحقیق بر این است که رادی در نمایشنامه‌های خود، به مفهوم در خانه بودن

چارچوب نظری

که آن چیزها هم در نهایت فقط نشانه‌های چیزهای دیگر هستند. امر واقعی پنهان می‌ماند و دیگر کسی قادر به دیدنش نیست. با این حال، هنوز هم چیزهای واقعی وجود دارند، حتی اگر در معرض خطر باشند. زمین، آب، نور خورشید، طبیعت و گیاهان که تجلی ذات خود هستند و حضورشان بدیهی و خود پیدا است.

یک مکان خوب باید پذیرای ما باشد و اجازه دهد که ما در او سکونت کیم و تجربه اش کنیم؛ نه این که با حرفی، خودش را به ما پیذیراند و حضورش را به ما تحمیل کند. جهان معاصر، سرشار از پدیدارها و مکان‌های بی‌هویتی است که به چیزهایی ارجاع می‌دهد که هیچ‌کس آنها را به طور کامل نمی‌فهمد. چرا

روزمره خود با فضا و مکان‌های مدرن گمشده روبرو شد و رهایی از آن را غیرقابل تصور دید: «در غرب، محتوای خود فضاست که از حضور انسان تهی شده است. انکار که آدمی با محیطی خالی از هر نوع محتوای عاطفی و تهی از اقلیم حضور، سروکار دارد. همچون انسان تکثیرپذیر و منعطف- که نتیجه بی محتوایی است - فضا نیز یکسره متجانس و یکدست شده است» (شاپیگان، ۱۳۹۲، ۸۷).

مارک آژه^۸، تمایزی میان «مکان» و «نامکان» قایل است. او «(مکان) را پوشیده از بناهای تاریخی و زندگی اجتماعی خلاق و «نامکان» را جایی ترسیم می‌کند که افراد به نحوی یکسان با آن در ارتباط اند و هیچ گونه حیات اجتماعی ارگانیکی در آن ممکن نیست» (آژه، ۱۳۸۷، ۱۱۴). «نامکان»، فضاهایی است که به مناسبت و برای اهداف و مقاصد خاصی شکل گرفته‌اند و مناسبتی که افراد با فضاهای مزبور برقرار می‌کنند. اگرچه این دو نوع مناسبت تا حد زیادی به طور رسمی و اداری با یکدیگر انطباق دارند (افراد سفر می‌کنند، خرید می‌کنند، استراحت می‌کنند)، اما با هم یکی نیستند، زیرا «نامکان»، محمول مجموعه‌ای از مناسبات با خود و دیگران است که با هدفی که برای آن تأسیس یافته، ارتباط مستقیم ندارد. به عبارتی دیگر «نامکان»، فضایی است که ویژگی آن، بی‌نام و نشانی افرادی است که پذیرای آن می‌شوند. «نامکان» نقطه مقابل «مکان»، به معنای معمول کلمه است، استفاده‌کننده «نامکان»، تنها و در عین حال شبیه دیگران است. رابطه او با «نامکان» رابطه مبتنی بر قرارداد است» (همان). در نتیجه، چنانچه فضایی با هویت، رابطه‌مند و تاریخی را «مکان» بنامیم، فضایی که نتوان آن را هویت‌مند، رابطه‌مند و تاریخی تعریف کرد، «نامکان» است. «نامکان»‌ها، هر روز شمار بیشتری از افراد را در خود می‌پذیرند، گرچه هیچ جامعه سازمانی را در خود جای نمی‌دهند.

آژه، به تصویر و تصور روشی از رابطه فرد، جامعه، تکنولوژی، مصرف و فضای دست یافته است. زاویه نگاهی که آژه به مانشان می‌دهد، ما را قادر می‌سازد از زاویه جهانی به نقد فضا و مکان در موطن خویش بپردازیم. واژه‌های کلیدی صحنه‌هایی که آژه تصویر می‌کند، عبارتند از: «مکان، فضا. مکان، محدوده‌ای مشخص است که در آن مجموعه‌ای از فعالیت‌های قابل شناسایی صورت می‌گیرد، فضا عبارت است از گرددۀ آمدن مکان‌هایی متنوع که تاثیرگذاری آنها بر یکدیگر، فضا را شکل می‌دهد. مکان در واژگان آژه، هویت‌مند، رابطه‌مند و دارای تاریخ است. براین اساس، تحقق «نامکان» درون فضاهایی شکل می‌گیرد که از هویت، تاریخ و ارتباط تهی باشد» (آژه، ۱۳۸۷، ۱۲).

بی‌هویتی و عدم حس تعلق و روح مکان در دنیای امروزه، باعث بوجود آمدن پدیده‌ای بنام «نقاب»^۹ شده است. نقاب، حدفاصل بین مکان و نامکان می‌باشد. نحوه برقراری ارتباط انسان با فضاهای پیرامون باعث می‌شود تا فرد به نقاب زدن رو بیاورد. «ما نقاب بر چهره می‌گذاریم تا نمایشی پایدار و نسبتاً مستمر بازی کنیم. این نقاب‌ها، از سرکوب اجتماعی خواهش‌ها و خواسته‌ها ساخته شده‌اند. تعویض نقاب با دقت و با کمک آینه انجام می‌شود تا بتوانیم حدس بزنیم دیگران چگونه ما را می‌بینند» (مدنی پور،

الف) مکان

منظور ما از کلمه «مکان» چیست؟ شولتز^{۱۰} می‌نویسد: «به وضوح منظور ما چیزی بیش از جایگاهی تجریدی است. منظور کلیتی است که از چیزهای عینی ای که دارای مصالح مادی، شکل، بافت و رنگ اند، ساخته شده است. این چیزها یک «حصلت محیطی»^{۱۱} را تیپین می‌کنند که اساس «مکان» است. در کل، یک «مکان» دارای یک «حصلت یا جو» است. یک «مکان»، از این رو یک پدیدار کیفی و کلی است که نمی‌توانیم آن را به هیچ یک از خصوصیات مثلًا به نسبت‌های فضایی، بدون ازدست دادن ماهیت آن، فرو کاهیم» (شولتز، ۱۳۹۱، ۱۷).

در فرایندی، «حصلت محیطی» (که از پدیدار عینی (چیزها) سرچشمه می‌گیرد)، برای انسان تبدیل به «باشیدن» یا «سكنی گزیدن»^{۱۲} می‌شود، که اساس فلسفه مکان است. «اقامت در جوار چیزها، اصل بنیادین انسان بودن است و نسبت انسان با محل و از طریق محل با مکان، بر سکونت کردن (باشیدن) استوار است» (زوومتور، ۱۳۹۴، ۴۳). شولتز می‌افزاید: «سکونت، بیانگر برقراری پیوندی پرمعنا بین انسان و محیطی مفروض می‌باشد، که این پیوند از تلاش برای هویت یافتن، یعنی به مکانی احساس تعلق داشتن ناشی گردیده است. بدین ترتیب، انسان زمانی بر خود وقوف می‌یابد که مسکن گردیده و در نتیجه هستی خود در جهان را تشییت کرده باشد» (شولتز، ۱۳۹۲، ۱۷). شار به نقل از هایدگر می‌نویسد: «نحوه‌ای که تو هستی و من هستم، شیوه‌ای که بنابر آن، ما انسان‌ها بروز زمین هستیم، سکنی گزیدن است و هر نوع بودنی، سکنی گزیدن (باشیدن) نیست» (شار، ۱۳۸۹، ۳۱).

از دیگر خصوصیات پدیدار هویت مکان، «روح مکان»^{۱۳} می‌باشد. روح مکان، حقیقتی بزرگ است، که سرچشمه آن، ریشه در تفکر هایدگر در باب هستی، جهان، حقیقت و اثر هنری دارد. «هر موجودی، روح مخصوص به خود را داراست که بر مبنای آن، حصلت ویژه‌ی خود را تحصیل می‌کند. بنابراین، هرشیء و مکانی، روح و ویژگی خاص خود را دارد. انسان چونان هستنده‌ای وجودی که زندگی اش وقوع می‌یابد، نیازمند آن است تا روح مکان را درک کند» (شولتز، ۱۳۹۱، ۸). روح مکان، طریف و پرابهایم است ولی به سادگی در تجربه ما از مکان‌ها درک می‌شود، زیرا فردیت و منحصر به فرد بودن مکان‌ها را سبب می‌شود.

ب) نامکان

مطالعه پدیده مکان بدون توجه به پدیده موازی آن «نامکانی»، که با قلع و قمع اتفاقی مکان‌های شاخص و یکسان‌کردن چشم‌اندازها که ناشی از نوعی عدم حساسیت به اهمیت مکان است، دوراز واقعیت خواهد بود. در دنیای معاصر و مخصوصاً اوایل قرن بیستم، با مدرن شدن و شکل‌گیری فضاهایی جدید، انسان نیز به موازات آن رشد کرد. هرچه به سوی او اخیر پیش رفت، این سرعت فزونی یافت، تا جایی که انسان با آن غریب شد. انسان در زندگی

و قصد به ترک دیار خود دارد. می‌توان «در پیله فرو رفت» آفگل را فهمید و مخاطب با اولین جلوه از دست دادن «مکان» و پدیدار شدن «نامکان» در این اثر روبرو می‌شود:

آفگل: بادومای من سوخته، طلاروبردن، چی کارمی تو نم بکنم؟
اگه طلا پیدانشه، می‌کنم می‌رم رشت، هرجی شد، شد. تو گاراج
شیشه که بارمی تو نم خالی کنم. نتونستم، جلوی سیزه میدان
چند تاتنگ می‌ذارم ولیموناد و آغوره می‌فروشم. اینم نشد،
می‌افتم تو کوچه‌ها که نهفروشی می‌کنم (رادی، ۱۳۸۸، ۲۵).
در انتهای این پرده، بلبل که از توهین‌ها و متلک‌پراکنی‌ها به
تنگ آمده، طغیان می‌کند. تصمیم می‌گیرد که برای خودش کار
و کاسبی در پسیخان فراهم کند. به راه انداختن مکانی ثابت برای
اعتبار و جایگاه خود، یا به عبارتی به دست آوردن یک هویت مکانی
مستقل در پسیخان، یک جگرکی:
بلبل: آره، از فردا نشون تون میدم. جلوی همتون و امیستم.
روی ازدم تونو کم می‌کنم...، این همه دویدم، سختی کشیدم،
تو سرخ خوردم، مسخرم کردین، نیش، کنایه، زخم زیون، دیگه
بیسه، دیگه به تنگ اومدم. حالا می‌خواه یه جا و استم، می‌خواه
تو همین دشتنکی دکه بزم و چشمای همتونواز کاسه در بیارم...
می‌بینی! وقتی دکه روزدم، وقتی دود کباب‌لوله‌ای فرستادم طرف
قهقهه خونه و دکون مشتی آقا، که مث سگ بو بکشین، اونوقت به
aton میگم کی غیرت داره و کی بوی گه می‌ده! (همان، ۳۲).

پرده دوم، با عنوان «در انتهای مه»، در «دکه جگرکی»، روایت می‌شود. اولین مکانی که بلبل در پاییز ۱۳۵۵، برای خود یک مکان شخصی^{۱۰} ساخته است. در ادامه، بلبل در پی یافتن پله دیگری بنام حاج عموم است. او قصد دارد با دختر حاج عموم ازدواج کند. حاج عموم، فرد متمولی است. بلبل، پله ترقی خود را از کنار این ازدواج می‌بیند و به دنبال مال و منالی مناسب برای خود است. اومی خواهد پسیخان را ترک کند، حالا دیگر فضای جگرکی برای اوراضی کننده نیست! اوبه دنبال تجربه فضایی جدید در شهری جدید است:

بلبل: اون خونه رشتی شما که مخربه افتاده داره می‌آد پایین.
خب اگه قباله دخترت کنی، منی می‌فروشم، آن، دکونش می‌کنم، مثلًاً دوچرخه سازی.... (همان، ۴۸)
جگرکی، در ابتدا برای بلبل نقش «مکان» داشته است زیرا با آن توانست در پسیخان، هویت مکانی معتبری برای خود کسب کند. اما، فضای جگرکی که نشان از وجود، «حس تعلق» نزد بلبل داشت، به آرامی ازین رفت. او دیگر خود را در پسیخان نمی‌بیند، او حالا خود را در رشت و در معافه حاج عموم می‌بیند. بمانی مشوقه بلبل، نیاز بلبل را به داشتن مکان و فضا برای پیشرفت متوجه می‌شود و درک می‌کند که نمی‌تواند این نیاز بلبل را فراهم کند، زیرا خود بمانی هم شرایط و موقعیت مناسب مالی ندارد:

بلبل: چه قولی؟ چه مروقی؟ چی می‌گی تو؟ مگه آیه اومده؟
بیارمش تو اون خُلدونی یه عمری به اشنخوردگی بدم که چی؟
(همان، ۵۶)

بمانی: باید دکون داشته باشی، دوچرخه سازی، خونه شیش دونگ! بمانی کیه! قول و قرار چیه! منو انگشت نشون

انجام نمی‌گیرد، بلکه یک عادت اجتماعی روزمره‌ای است که در نامکان‌های هر روز انسان‌ها متجلی می‌شود.

یافته‌ها و بحث

اکبر رادی در بیشتر آثارش به مقوله مکان و هویت‌های مکانی شاعرانه توجه ویژه‌ای دارد. اما ملاحظات متفاوت او به مکان‌ها در این دو اثر برجسته: پلکان و شب روی سنگفرش خیس، و آشنایی زدایی‌های رادی با مخاطب در معرفی مکان‌ها، نسبت به سایر آثار او برتری دارد. هدف اصلی انتخاب این دو اثر، صرفاً مقایسه نبوده بلکه واکاوی و تحلیل مکان‌های آن بوده است. در ادامه به مکان‌ها چگونه است؟ آیا در فرم آن پدیدار مکانی، شخصیت‌ها به مکان‌ها می‌شود؟ تاثیرات فردی، هویت، منش، کنش، شخصیت‌ها به مکان‌های خود چگونه است؟ آیا شخصیت‌ها متوجه حیات زیسته خود هستند؟ یا به طور کلی باشیدن اتفاق خواهد افتاد؟

الف) نمایشنامه «پلکان»

پلکان، تنها اثر متفاوت رادی است که دارای جغرافیای گستردگی مکانی می‌باشد. این اثر در پنج پرده مکانی روایت می‌شود. پرده اول: روستای پسیخان، «قهقهه خانه». پرده دوم: روستای پسیخان، «جگرکی». پرده سوم: رشت، «دکان دوچرخه سازی»، پرده چهارم، رشت، «دفتر ساختمان». و پرده آخر تهران، فرمانیه، «خانه بلبل». نمایشنامه پلکان، درباره حضور بلبل در این مکان‌ها می‌باشد و شاهد رشد و قدرتمند شدن او هستیم.

در پرده اول، «آن شب بارانی»، در روستای پسیخان و در قهقهه خانه روایت می‌شود. سال ۱۳۳۳، فضایی جهت دورهم جمع شدن اهالی روستا و گفتگو کردن درباره مشکلات خود و دیگران. مکان قهقهه خانه، یک مکان عمومی و خنثی است. «فضای و مکان عمومی به این خاطر عمومی است که همه حق دارند در آن حضور فیزیکی داشته باشند. البته هدف از دسترسی فیزیکی به مکان، دستیابی به فعالیت‌های درون آن است... دسترسی به اطلاعات^{۱۱} در بطن موضوع حریم خصوصی و خلوت قرار دارد که شامل میزان انتشار اطلاعات درباره خودمان و یا میزان حضورمان در بین عموم می‌شود. دسترسی به «منابع»^{۱۲}، امکان اعمال نفوذ بر امور عمومی را فراهم می‌کند» (مدنی پور، ۱۳۹۱، ۱۳۶). حضور بلبل در قهقهه خانه، با هدف دستیابی به فعالیت‌های درون آن و دسترسی به اطلاعات و منابع است. در قهقهه خانه کبله دایی، محور گفتگو در مورد مفقودشدن گاو آفگل است و به دنبال یافتن منبع و دلیل برای مفقودشدن گاو و یافتن دزد. در این پرده، بلبل اولین پله از پلکان ترقی را بازدیدین گاو آفگل آغاز می‌کند تا بتواند به مکانی ثابت دست پیدا کند. اما آفگل، با زدیده شدن گاو و تنها منبع درآمد خود، روستای پسیخان را دگر «مکان زندگی نمی‌داند

حاجی نور به اسکندر می‌دهد.)

اسکندر: دیگه ... لازمش ندارم.

بلبل: پس این دو روزه مغز منو خوردی و اسه چی؟ مگه نمی‌گفتی زنت

اسکندر خاموش می‌نشیند، دست‌ها را روی زانو و سرش را روی دست‌ها می‌گذارد و در هم شکسته و تلح در خود مجاله می‌شود... (رادی، ۱۳۸۸، ۸۲).

پرده چهارم آفتاب برای سلیمان، در رشت، سال ۱۳۵۰، در دفتر کارگاه ساختمانی می‌گذرد. بلبل، بساز و بفروش شده و داستان در دفتر کارش روایت می‌شود. اولین مکان اثر، که در آن با آشوب و قتل مواجه می‌شویم. خرابکاری در کارگاه، توسط کارگری ناشناس رخ داده است و بلبل با به زندان انداختن سلیمان که فردی پیروی گناه است، سعی در ترساندن بقیه کارگران دارد تا مقصراصلی خرابکاری، خود را معرفی کند.

بلبل: من کنترات کردهم، این جام «گلسا» حاجی، یه محله نوبنیاد خوش قواره و اسه کله گنده‌های رشت. من با همین مجموعه باید استارت نمی‌بزم و خودم نشون بدم... پس حتی یه ساعتم کارما نباید بخوابه (رادی، ۱۳۸۸، ۹۷).

سلیمان، با ضعفی که دارد در یک توالت زندانی است! فضایی سرد، در فصلی سرد، که سلیمان تاب تحمل آن را ندارد. به همین منظور الیاس (سرپرست کارگران) در تلاش است تا سلیمان را آزاد کند اما در نهایت سلیمان در توالت به علت ضعیف بودن در پدربین مکان ممکن با مرگ هم آغوش می‌شود و آشوب در کارگاه ساختمانی شکل می‌گیرد. بلبل، حس تعلق حاکم و مستبدی در این پرده نسبت به مکان خود دارد، حسی که همیشه همراه بلبل وجود داشته، اما در این مرحله به اوج خود می‌رسد.

پرده پایانی «مکث»، روایت در تابستان ۱۳۵۷، فرمایه، خانه بلبل شکل می‌گیرد. بلبل که حالا نامش «تاج» شده، مال و منال مناسبی برای خود به هم زده است. بلبل، بساز و بفروش معروف تهران شده است. او حالا به مرحله آخر زندگی خود رسیده است. مرحله بازنیستگی: پسر بلبل از خارج کشور برای مدت کوتاهی به وطن بازگشته است. بلبل برای او نقشه‌ای در سردارد، به زور قصد دارد او را در وطن و مکانی که خود در آن سکنی گزیده است، اسیر کند. او با پیشنهاد ازدواج بازی، دختر آهن فروش معتبر، حتی قصد دارد از پسرش هم پله بسازد، تا بتواند با پدر ثریا که آهن فروش معتبری است، مراوداتی داشته باشد:

سعید: شما که اندازه گرفتین و بردین و دوختین

بلبل: این وصلت برای آتیه تو سند اطمینانه پسر.

سعید: آتیه من؟

بلبل: آینده تواحترام به گذشته منه (همان، ۱۳۸۹).

سعید، به ماندن در سرزمین خود فکر نمی‌کند، او به دنبال مکان گم شده خود است. سعید، احساس بی‌هویتی در این مکان دارد، زیرا خود را موجودی پوشالی و بدالی نزد پدرش می‌بیند و هیچ جایگاهی برای خود تصور نمی‌کند، او خود را به مانند سوسکی در زیر پای پدرش تصور می‌کند، او احساس لهشدن در خانه، وطن و

مردم کردی (همان، ۵۵).

بمانی، به شرایطش در روستا و موقعیتی که بلبل برای او در این فضای محدود (روستا) ایجاد کرده، پی‌می‌برد و بودن در مکان و فضایی فعلی را در خود نمی‌بیند. مکانی که روستا برای او ساخته بود، به ناگهان پوچ و تبدیل به «نامکان» می‌شود. وجود حس تعلق به «مکان» در این پرده قربانی می‌گیرد، بمانی، خودش را به رودخانه می‌اندازد. به عبارت دیگر، «باشیدن» دیگر برای او اتفاق نمی‌افتد، «باشیدن» به معنای در آرامش بودن در یک مکان محفوظ است (شولتز، ۱۳۹۱). او دیگر در دنیا نیست و قربانی هویت اجتماعی خود در پسیخان می‌شود.

پرده سوم، «زمستان شهر ما» که در زمستان سال ۱۳۴۱ در «دوچرخه سازی» می‌گذرد. صاحب این مکان، بلبل است، که آن را از پدر زنش حاج عمو، به ارت برده است. بلبل به آرزوی خود که داشتن دوچرخه سازی بود (اشاره به پرده اول)، رسیده است. او وارد صنعت شده و علاوه بر تعمیرات به دادوستد دوچرخه هم مشغول است. او برای خود یک مکان بنادر کرده است. این مکان، در مورد جگرکی و کارگاه ساختمانی هم حاکم است. در تمام این فضاهای شاهد دادوستد و رشد بلبل به صورت صعودی و پلکانی هستیم. در این پرده، تنها کسی که از مکان خود نفرت دارد، اسکندر شاگرد بلبل است، او از بلبل، برای درمان همسری‌پیارش، وجه نقدی طلب می‌کند که با بی‌توجهی بلبل باعث مرگ همسرش می‌شود. اسکندر با فقر خود، از مکانی که در آن هر روز تلاش می‌کند، نفرت پیدا کرده است و نامکان در او بروز می‌کند و مکان، پرده دیده می‌شود، اما این فضای برای ارواح مکانی ندارد، زیرا در

پرده بعدی سراغ کسب و کار دیگری می‌رود.

اسکندر: دیروز تمام شوتخته بند افتاده بود زمین و از درد زوزه می‌کشید؛ اون وقت من دیشب از پا درازتر فرم خونه... همون شبانه گذاشتمن رو کولم بردمش مريض خونه... گفتن پانصد تومن خرج ورمی داره
بردمش پورسيانا... اون جام پرستار گفت: تخت خالی نداريم... از صوب گذاشتمن پيش زن نعلبنده؛ بي شير و غذا... نمي دونم چيكار گنم.

بلبل: اينا اينم دخله، کاسيبي امروز ما... مسخره کديم خودمنو... آخه يه حرفايي مي‌زنی! بعله! حالش وخيمه، باید بخوابه، تو مخصوصه موندي... اما خودت شاهدي که دکون خاليه... (رادی، ۱۳۸۸، ۶۵).

بلبل: (اسکندر وارد می‌شود، موهایش ژولیده و شانه‌هایش از برف و باران خیس است. دم در می‌ماند و به هیچ‌گز نگاه نمی‌کند). چه عجب يه دفعه جنبيدي! خريد کردي که؟

اسکندر: نه ... رفتم خونه.

بلبل: رفتی خونه؟ زن و بچه منوغال گذاشتی رفته خونه؛ پس ترب و زيتون و قصابي چي؟ مگه قرار نبود ظهر بري؟ آدم مثل تون بيره والله! ... بيا بابا، بغير برو خفمون کردی. (اشاره به پانصد تومن نزول که

یک مکان محفوظ است» (شولتز، ۱۳۹۱، ۳۹). هیچ کدام از اعضای خانواده بلبل در آرامش، به مفهومی که هایدگر اشاره می‌کند، نبوده‌اند و همچنین سایر شخصیت‌ها. به عبارتی بلبل، آرامش و «باشیدن» را در هیچ جایی نمی‌یابد. در هریک از پرده‌های اثر، شخصیت‌ها هیچ‌گونه ارتباطی با فضایی که در آن قرار گرفته‌اند در خود نمی‌بینند و یا به آن فضا حس تعلق کاملی پیدا نمی‌کنند. به نوعی شخصیت‌ها، مکان‌های خود را فراموش کرده‌اند و کمتر به زبان می‌آورند. روح مکان برای بلبل به کلی کمنگ شده و در انتها خود را در محاصره نامکان‌ها می‌بینند.

ب) نمایشنامه «شب روی سنگ فرش‌های خیس»

قدم زدن بر روی سنگ فرش خیس و خلق تصاویر مکانی از علایق اکبر رادی در آثارش بوده است که تاثیر آن در این اثر به مراتب بیشتر جلوه کرده است. این نمایشنامه، در شش پرده روایت می‌شود. دکتر مجلسی، استاد ادبیات، به علت وجود تنش در خانه و عدم تفاهم از همسرش ناهید جدا شده است، دختر نایینایش نوشین را به تنها یی بزرگ کرده و خواهرش رخساره نیز به علت فوت همسر، در کنار آنها زندگی می‌کند. روایت تنها در آپارتمان مجلسی، در تهران جاری است. با تعدد مکانی در این اثر روبرو نیستیم. توضیح صحنه و شرح حوادثی که در آپارتمان مجلسی بیان می‌شود، ما را با نوعی فضا / مکان مدرن آشنا می‌کند، قالب فضایی که در اثر تعریف می‌شود، فضایی مدرن و آپارتمانی است، آشپزخانه باز^{۱۳}، دوبلکس، بالکن سرتاسری که در طبقه بالای آپارتمانی در تهران واقع است. به نقل از ریلف؛ «هنگامی که ما فضا را احساس می‌کنیم یا می‌شناسیم یا توضیح می‌دهیم، نوعی ارتباط ذهنی یا مفهومی از مکان وجود دارد» (رلف، ۱۳۸۹، ۱۱). مفهومی از مکان که مجلسی دائمًا به آن ارتباط ذهنی اشاره دارد، فضای مه‌آلود گیلان است و اشاره به وجود روح مکان در آن:

ناهید: چرا همیشه دانشگاه گیلان؟ این برای من مسئله شده، جدی!

مجلسی: نمی‌دانم؛ شاید برای این که... گاهی شب‌های نمناک و مه‌آلود توی آن کوچه‌های سنگفرش قدیمی قدمی بزم! (رادی، ۱۳۸۸، ۴۲۵)

«کیفیت خاص درونی و تجربه درونی بودن است که مکان‌ها در فضای یکدیگر متمایز می‌سازد» (رلف، ۱۳۸۹، ۱۶۸) و کوچه‌های سنگفرش قدیمی، شب‌های نمناک و مه‌آلود، همان تجربه و کیفیت درونی بودن است و برای مجلسی، تجلی «مکان» است. مجلسی، انسانی با ریشه است و به دنبال ریشه‌های خود است. ویل این مفهوم را چنین شرح می‌کند: «نیاز به ریشه‌ها حداقل برابر با نیاز به نظام، آزادی، مسئولیت، تساوی و امنیت است و در حقیقت ریشه داشتن در یک مکان، یک پیش شرط لازم برای دیگر نیازهای روحی به شمار می‌رود» (همان، ۵۰). بدین جهت مجلسی، ریشه، حس تعلق، باشیدن و روح مکان خود را در رشت و در آن سنگفرش خیس و مه می‌بیند. مجلسی، به داشتن خاطره

مکان خود را دارد، و ایران را قابل سکونت برای خود نمی‌بیند: بلبل: و انقدر نازک و بدی هستی که یه تلنگل بهات بخوره، درنگی می‌شکنی.

سعید: دست پخت شمام قربان! یه موجود بدی و پوشالی، درسته، زیر پای شما حتی یه سوسک هم نمی‌شم اینواز اون طرف دنیام حس می‌کنم و برای همینه که نمی‌خوام برگردم ایران (همان، ۱۲۲).

سعید با محیطی خالی از هر نوع محتوای عاطفی و تهی از اقلیم حضور، سرو کار دارد. همچون انسان تکریپ‌دیر و منعطف- که نتیجه بی‌محتوایی اوست - فضا برای او نیز یکسره متجانس و یکدست شده است. برای سعید، ایران تبدیل به نامکان شده است، در آن هویت خود را نمی‌باید. سعید هیچ آینده‌ای را برای خود در این مکان متصور نمی‌شود. او به فکر فرار است. خانه و سرزمین برای او یعنی بلبل، پدری خالی از احساس و مهربانی.

بلبل، بانقاب‌های قابل توعیض خود، توانست پله‌های پلکان زندگی را طی کند، و خود را به جایگاهی که آزویش بود، برساند. نقاب زدن بر چهره، آغاز فرایند تبدیل شدن «مکان» به «نامکان» است. فرایندی که بلبل به تدریج از روستای پسیخان تا تهران طی می‌کند. «برای کنار آمدن با محرك‌های احساسی و در زندگی مدرن، فرد خود را ملزم می‌دارد تا نقاب‌های قابل توعیض را برای خود بسازد تا در روابط دوسویه مراودات، از آنها استفاده کند» (مدنی‌پور، ۱۳۸۷، ۱۴۲). محرك‌های احساسی که با آن توانسته تا درجات مختلفی از پیشرفت را طی کند. مراوداتی که تا آخرین لحظات عمر خود، به همراه دارد. فردی که نقاب می‌زند، دچار بی‌هویت‌شدگی و بی‌مکانی است. او «دچار نوعی تخریش‌ددگی و از خود بی‌خبری دلپذیرشده است، مثل هر تخریش‌دهای با قریحه یا اعتقاد کم یا بیش تسلیم، آن حال می‌شود و مدتی مزه خوشی منفعانه بی‌هویت‌شدگی ولذت فعالانه ترقش بازی کردن را می‌چشد. او در نهایت تصویری از خود را در مقابل خود می‌باید، تصویری که حقیقتاً بسیار عجیب است» (اژه، ۱۲۴، ۱۳۸۷).

تصویری که در پرده آخر در گفتگو با یحیی نمود پیدا می‌کند؛ تصویری از رویدادهایی که تابه این مرحله از زندگی وجود او را تسخیر کرده‌اند و بلبل، خود را در برابر این رویدادها تنها می‌بیند. بلبل، دچار پرتاب‌شدگی مکانی می‌شود، از تهران تا پسیخان.

نمونه‌ای بدیع و کمتر دیده شده در آثار رادی:

بلبل: خب یحیی! بازم تویی، مث هرشب، مث همیشه.... من انقد بی خیر نیستم که نوکر باوفایی مث تورو از قلم بندازم. تو خیلی ساله مونس منی. کسی و کاری هم که نداری. یه دونه گاو داشتین که واش کردن. خواهرت که طفلی توی رودخونه افتاد و ناکام شد. زست که اول صبای زندگی ورپید. بایاتم که بیچاره یه شب توی مستراح بیخ زد و، مث اینکه یه بچه شیرخوره هم داشتی... اون پنجره رو واکن. می‌خوام صدای بارونو بشنفهم، می‌خوام مهربون باشم (رادی، ۱۳۸۸، ۱۳۱).

«باشیدن»، برای بلبل و سایر شخصیت‌ها اتفاق نمی‌افتد. «هایدگرنشان می‌دهد که «باشیدن» به معنای در آرامش بودن در

رخساره، خواهر مجلسی، زنی مطلقه که اطرافیان به او به چشم فرست نگاه می‌کنند. فرستی که گلشن؛ صاحب خانه مجلسی به دنبال است. گلشن؛ فردی سنتی، که به دنبال منافع خود تحت هر شرایطی می‌گردد و عامل اصلی جهت بوجود آوردن تنش در خانواده مجلسی است. از مهم‌ترین آنها، پیشنهاد ازدواج به رخساره، تحت فشار گذاردن مجلسی برای تهیه پول خانه، همه و همه نشان از منفعت طلبی و فرست طلبی گلشن دارد. گلشن در «خانه» فعلی خود نیست، و سکنی‌گزین را به فراموشی سپرده است. می‌توان به نمونه خوبی از ظهور فرایند تولید، فرمی نامکان در این اثر توسط گلشن اشاره کرد، او به نقد آپارتمان و نوع زندگی مدرن و روحی که در آن جاری است، اشاره می‌کند:

گلشن: خانه، نه این قوطی‌های درسته‌ای که آدم تویش به هر طرف می‌رود، دماغش به دیوار می‌خورد. شما رانمی‌دانم؛ ولی من که هر وقت پاتوی آپارتمان خودمان می‌گذارم، سرم گیج می‌رود، قلبم به تاب تاب می‌افتد، فکرش را بکنید! زن‌ها وسط سالن ایستاده‌اند و بلند بلند حرف می‌زنند... بوی پیاز داغ و دنبه توی تمام سالن پیچیده. نه حریمی، نه درو پیکری، عین بازار شام! اتفاقاً منزل ما همچه بی درایت هم نیست... (همان، ۵۴۲).

آرمنی، دانشجوی دکتری، معلول و یک پادار و یا یک عصای چوبی در قلمرو و مکان‌های خود پرسه می‌زند، اما در قلمروهای خود، عصای او دیگر جادویی نیست، نمی‌گذراند که جادویی بشود! آرمنی به دنبال عدالت است و آن رادر «مکان» وطن خود نیافته و بدین خاطراست که نقش یک مسافر را پیدا می‌کند، مسافری که قصد دارد به «مکان» جدیدی مهاجرت کرده تا هم عدالت را باید هم معجزه عصای جادویی خود را.

آرمنی: عدالت! به من بگویید عدالت چیست?
مجلسی: عدالت، جستجوی خداوند است.

آرمنی: او یک طبیعت بود، یک درخت، فردا.... اگر فردایی نباشد، آیا عدالتی هم وجود دارد؟
مجلسی: اگر عدالتی وجود نداشته باشد... او... تو می‌خواستی به چشم خلملمات بروی؛ پس عصای سحرآمیز تو کو؟
آرمنی: وقتی قدم به این سفر گذاشت، عصای چوبی من سحرآمیز می‌شود.

مجلسی: سفر عبث!

آرمنی: برای رفتن به چشم خلملمات، هیچ سفری عبث نیست استاد، نه! (همان، ۵۶۳).

آرمنی، حس تعلق و باشیدن و سکنی‌گزین را در ایران ندارد. او قصد دارد، از «مکانی» که برای او به صورت «نامکان» شده به «مکان»ی دیگر برود تا شاید برای او حس «مکان» تجلی پیدا کند. گربه‌ها (اشاره‌ای به رشد تدریجی نامکان‌ها) در «مکان» فعلی او را زخمی کرده‌اند و آرمنی، جز قبول مکانی جدید برای خود، راهی ندارد، زیرا برای حس بودن در دنیا و رشد و ترقی به آن نیاز دارد، حتی اگر مکان جدید دارای شرایط بدآ و هوایی باشد:

مجلسی: کجا؟

از مکان‌ها وابسته است. وابسته بودن به مکان‌ها و داشتن رابطه عمیق با آنها، نیاز مهم آدمی است. برای مثال قالیچه‌ای که حامد (برادر ناهید) برای بدن آن حکم قضایی دارد:

مجلسی: آخرین یادگار گذشته‌های من است، ابریشم خالص (رادی، ۱۳۸۸، ۴۲۶).

آن قالیچه را خودم خریدم تاریخش هم دقیقاً می‌دانم.... ما از

سفر شمال برگشته بودیم

حامد: به عبارت خود شما، از یک کوچه سنتگفرش

قدیمی (همان، ۴۴۲).

مجلسی در مکان فعلی خود (آپارتمان)، حتی با وجود دختر و خواهرش، تنها است. او حس تعلقی به این مکان ندارد و بدنبال رهایی آن است. مجلسی به علت وجود مشکلات مالی و بحران‌های جدیدی که ایجاد می‌شود، سکونت خود را در این مکان / فضا غریب می‌بیند:

نوشین: این دو ساله دور و برم کمی خلوت شده

مجلسی: آره، دوستان همه پراکنده شدند. مثل پرندۀ‌های مهاجر پرواز کردند و رفتند (همان، ۳۹۴).

هزیان‌گویی و از خود بیخودشدن مجلسی، زمانی آشکار می‌شود که دخترش می‌میرد. به عبارت دیگر، در لحظه مرگ دخترش، برای او هیچ مکانی در دنیا وجود ندارد، و با بیان «قطره خون روی سنتگفرش خیس» نشان از به خون کشیدن همان مکانی است که روح مکان در آن جاری بود و خود را در آن زنده می‌دید. مجلسی خود را در تسخیر و محاصره نامکان‌ها می‌بیند، برای نمونه به پرده آخر اثر که در آن نحوه واکنش مجلسی به مرگ نوشین را شرح می‌دهد:

مجلسی: ... ما در هوای سرد زمستانی سه تاج گل می‌بخش روی مزار نوشین گذاشتیم و زیر نم ریزه‌های تن برف، غربیانه دورش حلقة زدیم و بعد ساکت و خاموش برگشتم. و حالا...

درست است! چون حالا که توی این مه غلیظ شبانه و باران، در دامنه سفال‌های این خانه کهنه قوز کرده‌ای، قطره قطره خون چکان روی سنتگفرش خیس، آقای مجلسی، دیگر چه احتیاجی به حنجره‌ات داری؟ نترس! توی این کوچه آشنای مه گرفته، زیراین پنجه بسته باشیست و نگاه کن... (همان، ۵۶۵).

اما به صورت کامل، این تسخیرشدنی حاصل نمی‌شود. خاطرات نزد او جایگاه محکمی دارد. اگرچه در انتهای دچار بی‌هویتی می‌شود، اما اسیر هجوم نامکان نمی‌شود، زیرا مجلسی انسانی با ریشه است. مکان‌ها برای ادارای هویت بوده و هرگز آنها را فراموش نخواهد کرد. اما روح مکان و باشیدن، در سایر شخصیت‌های اثر متفاوت می‌باشد. روح مکان برای نوشین در فضایی است که پیانو می‌نوازد، زیرا در آن مکان، موسیقی به او کمک می‌کند تا خاطره‌ها را در خود زنده کند.

نوشین: نمی‌دانم چرا هر وقت این ملوودی را می‌زنم، تمام خاطرات در خیال من زنده می‌شود.

مجلسی: توی این خانه فقط یک دانه پیانو داریم که مونس توست (همان، ۳۹۳).

غرب زده و عاشق اروپا که از عوامل مهم به یاد آوردن خاطرات گذشته مجلسی است، با هر بار آمدن به نزد مجلسی، او را برآشته می‌کند، زیرا خاطرات «مکان»ی او را که با همسرش زندگی می‌کرده، با حکم دادگاه به چنگ آورده است. برای نمونه می‌توان از بدن فرش، پول، مرگ دخترش و... نام برد. هدف حامد از رفتار خود با مجلسی، تهیه سرمایه‌ای برای خود، جهت مهاجرت به اسپانیا است. در ادامه، حامد اشاره به نوع پوشش تحمیلی، در سرزمین خود می‌کند، پنگوئن! و ناهید به علت این مسئله ترک وطن خود کرده است، تا پنگوئن نباشد. او قادر به زیستن در مکان‌های قبلي خود نبوده، زیرا آزادی راستین متضمن تعلق داشتن به مکان است. ناهید به مکان جدیدی پناه جسته و آن را پذیرفته است و با آن دنیا احساس نزدیکی می‌کند و همواره احساس می‌کند که «در خانه خویش» است و بخشی از زندگی روزمره خود را در آن می‌سازد، ریشه می‌گیرد و جامی افتاد:

حامد: من خیال مسافرت دارم؛ می‌دانستید؟

مجلسی: اسپانیا؟

حامد: می‌خواهم برای مدتی برم پیش خاله ناهید

مجلسی: بد نیست!

حامد: اودر یک سوییت چهل و پنج متری، و در مصاحبت یک بیوه والنسیایی که گوش‌های سنگینی هم دارد و یک توله سگ حنایی که ماتحتش بوی مانگولیا می‌دهد،....

مجلسی: پس تصمیم دارد بماند.

حامد: بیاید چه کند؟ برود توی کیسه بشود پنگوئن؟

مجلسی: تو باید مدت بیشتری پیش او باشی.

حامد: فعلاً که مرخصی یک ساله گرفتم و بعدش هم نمی‌دانم. خاله می‌خواهد پولش را از بانک در بیاورد و تویی بارسلون نمایندگی آثاری، یا مک دونالد دایر کند که من براش بگردانم... (همان، ۴۹۵).

دکتر کامران فلکشاھی: «چهل ساله، شیک پوش، مجردی که چند سال پیش با تخصص قلب و یک پیپ فرانسوی از بلژیک آمده بود و بالا فاصله در خیابان بخارست مطب زد» (همان، ۴۶۲). با توجه به شرایط مالی خوبی که دارد، اما روح مکان و حس تعلق خود را در خارج از سرزمین کنونی خود می‌بینند و به دنبال آرمان شهر خود می‌باشد. اودر متن به صورت مکراز واژه‌های محواره‌ای فرانسوی استفاده می‌کند و زبان بیگانه خود را به دیگران تحمیل می‌کند.

کامران: وقتی پزشک مملکت باشید و احیاناً در آمدی هم داشته باشید که به چشم شما هم آمده، ولی نتوانید مصرفش کنید، یا لذتش را ببرید، در این صورت با یک معلم ساده و یک مستخدم اداره چه فرقی می‌کنید؟ (همان، ۴۷۳،)

دکتر کامران در وطن مادری خود احساس غربت می‌کند، از فرهنگ مردم سرزمین خود ضربه خورده و حتی در نوع پوشش خود نیز دچار بی‌هویتی شده است. اوقات فراغت برای بودن در فضاهای عمومی شهر برای او مهم است. اما این فضاهای اورا بیشتر به چالش کشیده است. او مکان حقیقی خود را در ایران نمی‌بیند و فقط در آن طرف مرزها می‌بیند.

آرمنی: سوئد.

مجلسی: سوئد!

آرمنی: یک ماهی توی ٹنگ آنقدر قد می‌کشد که باب دندان گربه بشود.

مجلسی: بله، ته دریا نهنگ هم پیدا می‌شود... دنیای سفید اسکاندیناوی!

آرمنی: من به یخبدان‌های شمالی احتیاج دارم (همان، ۵۶۲).

شخصیت مهم دیگر، دکتر مژده‌ی است. او استاد دانشگاه تهران است و در زمان قبل از انقلاب هم تدریس داشته است. مژده‌ی، استاد راهنمای آرمنی دانشجوی دکتری است. میان این دو مجادله بسیار است که برای نمونه بحث آنها درباره «مکان»! یک نمونه قابل توجه و نادر از رادی در آثارش:

آرمنی: انسان در مکان زندگی می‌کند استاد؛ نه در خلاء

مژده‌ی: من به انسان‌هایی که در ماورای مکان زندگی می‌کنند، ارادت بیشتری دارم (همان، ۴۱۱).

انسان در مکان زندگی می‌کند، نوعی «باشیدن» به گفته هایدگر: «گونه‌ای که در آن شما هستید و من هستم، گونه‌ای که در آن ما انسان‌ها بر روی زمین هستیم، باشیدن است» (شولتز، ۲۱، ۱۳۹۱). انسان‌ها بر ارتباطی با ماورای مکان ندارد، اور متن تنها مژده‌ی به هیچ وجه ارتباطی با خود را در مکان‌های فردی است که همیشه «نقاب» بر چهره دارد و خود را در مکان‌های خود پنهان می‌کند. مژده‌ی فردی است که در دوران پس از انقلاب جمهوری اسلامی، «نقاب» به چهره زده و در حال حاضر به هیچ وجه چهره واقعی خود را نمایان نمی‌سازد. او با زدن نقاب در مکان‌های خود حضور دارد. او حس تعلق به مکان را با نقاب زدن به اثبات می‌رساند، نقابی که از عوامل اصلی بروز تدریجی ظهور نامکان‌ها در فرد می‌باشد. برای مثال:

آرمنی: او سال‌ها با کراوات‌های گل منگلی و کفش‌های پاشنه بلند در تمام مراسم رسمی حضور داشته و تویی دانشکده با همان کفش‌ها برای کسانی پادویی کرده که خودشان در رده‌های بالا برای رؤساشان کیف می‌کشیدند. و حالا که بُوی گلاب می‌آید، ته ریش و عینک بادامی، یک شال هم دور گردنش پیچیده، و اصلاً به روی خودش هم نمی‌آورد که دارد به شعور من توھین می‌کند؛ این ریا کاری است (رادی، ۴۱۲، ۱۳۸۸).

آرمنی: پاییز ۵۳ مسئولیت آن سال را به یاد می‌آورید؟

مژده‌ی: خب؟

آرمنی: در سال ۵۴ منشی کمیسیون پژوهش درشورای عالی تاریخ هخامنشی بودید..... آن سال‌ها من هنوز پای خودم را داشتم..... آنچه بعدها در خاطره‌ها ماند و گعب الاخبارهای دانشکده می‌گفتند، کت پیچازی چهار جیب شما بود و یک جفت کفش لژدار بر قی..... و خطابه غرایی که در ساحت آرامگاه فردوسی ایراد کرده بودید. درست است؟

مژده‌ی: عجب!

آرمنی: انسان حیوانی است که انتخاب می‌کند استاد؛ حتی اگر مسئولیت‌های او به تمام معنی آسمانی نباشد! (همان، ۵۲۰). حامد، وکیل ناهید (خاله او، همسر مجلسی)، فردی است

برای مثال، فضایی که مجلسی و نوشین و سایر شخصیت‌ها آن را تجربه می‌کنند و با آن کشمکش دارند، فضای نامکانی می‌باشد. مجلسی، انسانی با ریشه است، در حالی که نامکان‌ها او را محاصره کرده، اما او حس تعلق خود به مکان را از دست نمی‌دهد و با نامکان‌ها مبارزه می‌کند، نوشین خانه‌اش را گم کرده، بادر جستجوی آن است که در نهایت با مرگ خود به خانه ابدی اش قبرستان می‌رسد. ناهید تنها فردی در متن است که در خارج زندگی می‌کند، او با توجه به شرایط حاکم بروطن خود (پوشش و پیشرفت)، تصمیم به ترک سرزمین مادری خود گرفته زیرا به دنبال آزادی است، آزادی که حامد و دکتر کامران به دنبال آن هستند و در ادامه آرمین نیز به این نیاز دچار می‌شود. زیرا برای آنها، ماندن در وطن، یعنی فراموشی و از دست دادن آزادی‌های روزمره زندگی، حال چه متمول باشند چه فقیر.

کامران: چه می‌گویید شما؟ و حتی اگر پیش‌بند هم بسته باشند و پای برج ایفل یا کتار رود راین آش رشته بارگزارند ...، باز هم آخر شب دورهم خوشند و در ولایت غرب، غریب نخواهند بود. غربت مال ماست قربان، که در ولایت خودمان ماست و خیار وطنی می‌خوریم و به زبان مادری سرهمدیگر کلاه می‌گذاریم. این است فرهنگ ما! ... نمونه می‌خواهید من! پایپون می‌زنم؛ اما انگار حلقه طناب است که انداخته‌اند گردند. پیپ می‌کشم؛ ولی به دهانم طعم چیق می‌دهد. آهنگ‌های ایرانی می‌شنوم و احساس بدجتنی می‌کنم. اغذیه‌های دریایی می‌خورم؛ اما بدون یک جام کوچک چه فایده؟ ... پس جای دل کجاست؟ شما بگویید! (همان، ۴۷۶)

مهاجرت، رفتن از مکانی به مکان نامعلوم، پایه‌های مکانی این اثر رادی است و شخصیت‌ها با این چالش روبرو هستند.

نتیجه

در جستجوی مکان از دست رفته خود است. و در «پلکان»، بلبل، نماد فردی است مدرن شده و پرسه‌زن، که ظاهراً در مکان‌های خود ریشه می‌گیرد و رشد می‌کند. اما وجود نامکان‌ها، بلبل را رشت تا تهران به مانند یک پرانتز بزرگ، شیفته خود کرده است. سخن آخر اینکه به نظر می‌رسد پژوهش فوق، در پرتو تحلیل‌هایی که در چارچوب نظریه پدیدارشناسی مکان و نامکان از دو اثر رادی صورت داد، توانسته نمایی تا حد ممکن مبسوط از این نظریه را پیش روی مخاطبان قرار دهد و به پرسش‌های مطرح شده پاسخ دهد. آنچنان که دیدیم، هجوم نامکان‌ها و نامنی آن، نشان دهنده شاخص‌های فضایی مهمی در آثار رادی است. همچنین تبیین نظریه مکان و نامکان، توانست کتابی فضایی و سرگردانی و بی‌هویتی شخصیت‌ها را در آثار رادی نشان دهد.

این پژوهش برآن بود تا فرایند تبدیل نامحسوس مکان به نامکان را یافته و کنش و حس تعلق شخصیت‌ها نسبت به نامکان را تبیین کند. رادی، مکان را با نگاهی شهودی و بی‌واسطه، آنگونه که هست بر ما ظاهر می‌سازد، این نگاه بی‌واسطه و آشنازی زدایی شده از هرگونه عادت، اساس آثار او می‌باشد، اما مکان در آثار رادی، به شکل نامکان ضرورت می‌یابد و یاد رطی فرایندی، مکان به نامکان تبدیل می‌شود.

در بیشتر آثار رادی؛ خانه، محل و قوع رویدادها است. اما با فضای صمیمی خانه مواجه نمی‌شویم، با بررسی «شب روی سنگ فرش خیس» و خانه مجلسی، متوجه وجود تنش در خانه می‌شویم. مجلسی از مکان و زندگی خود فراری است و به دنبال مکان حقیقی خود در رشت است. مجلسی، نماد فردی است که

پی‌نوشت‌ها

11 Information.

12 Sours.

13 Private Place.

14 Open.

فهرست منابع

- اُژه، مارک (۱۳۸۷)، نامکان‌ها: درآمدی بر انسان‌شناسی سوپر مد رنیته، ترجمه منوچهر فرهمند، چاپ اول، دفتر پژوهش‌های فرهنگی، تهران.
پرتوی، پروین (۱۳۹۲)، پدیدارشناسی مکان، چاپ دوم، فرهنگستان هنر، تهران.

1 Place.

2 Christian Norberg-Shulz (یکی از برجسته‌ترین چهره‌های پدیدارشناسی) (معماری).

3 Stimmung.

4 Dwell.

5 Genius Loci.

6 Genius.

7 Takes Place.

8 Marc Auge (انسان‌شناس فرانسوی، مولف کتاب: نامکان‌ها).

9 Non-Place.

10 Person.

علیرضا مناف زاده، چاپ اول، نشر فرزان روز، تهران.

شولتز، کریستین نوربرگ (۱۳۹۱)، روح مکان، به سوی پدیدارشناسی معماری، ترجمه محمدرضا شیرازی، چاپ سوم، انتشارات رخداد نو، تهران.

شولتز، کریستین نوربرگ (۱۳۹۲)، مفهوم سکونت (به سوی معماری تمثیلی)، ترجمه محمود امیریارحمدی، چاپ پنجم، دفتر نشر آگه، تهران.

طالبی، فرامرز (۱۳۸۹)، شناخت نامه اکبر رادی، چاپ دوم، نشر قطره، تهران.

مدنی پور، علی (۱۳۹۱)، فضاهای عمومی و خصوصی شهر، ترجمه فرشاد نوریان، چاپ سوم، انتشارات سازمان فناوری اطلاعات و ارتباطات شهرداری تهران، تهران.

رادی، اکبر (۱۳۸۸)، روی صحنه آبی، جلد سوم، چاپ دوم، نشر قطره، تهران.

رلف، ادوارد (۱۳۸۹)، مکان و بی‌مکانی، ترجمه محمدرضا نقسان محمدی، چاپ اول، انتشارات آرمانشهر، تهران.

زومتو، پتر (۱۳۹۴)، معماری اندیشه، ترجمه علیرضا شلویری، چاپ دوم، حرفه هنرمند، تهران.

شار، ادم (۱۳۸۹)، کلبه‌های دگر، ترجمه ایرج قانونی، چاپ اول، نشر ثالث، تهران.

شایگان، داریوش (۱۳۹۲)، در جست و جوی فضاهای گمشده، ترجمه



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی